

male lead (protagonista)

Término	male lead
Idioma	Inglés (Estados Unidos) (214)
Área Especialidad	Humanidades y de las Artes (406)
Disciplina	Cinematografía (474)
Temática	Premios y festivales
Definición del término	Main male character of a film.
Fuente / Autor (del término)	Isabel Camacho Cortés
Contexto del término	"Accordingly, it has been concluded that Pixar animation studios seem to support androgyny as both feminine and masculine traits intertwine together through representations of male leads." (Shehattah, 2021).
Fuente / Autor (del contexto)	Shehattah, S. (2021). The representation of male leads in selected animated visual analysis. Cairo studies in English. 2021. 195-225. Recuperado de https://cse.journals.ekb.eg/article_147198_ed3c54e843ff2bedc8a7506f79783
Equivalente en español	protagonista
Categoría gramatical	Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)
Definición del término en español	Personaje principal masculino en torno al cual gira la trama de un largometraje
Fuente / Autor (del término en español)	Isabel Camacho Cortés
Contexto del término en español	"El personaje protagonista de la obra, es por supuesto Simón Bolívar, a su alrededor giran el resto de personajes de la obra." (López,2010).
Fuente / Autor (del contexto en español)	López, H. (2010). Análisis sobre el protagonista de la novela de Gabriel García Márquez El general en su laberinto. [Trabajo de grado]. Universidad de Estocolmo. Recuperado de https://www.diva-portal.org/smash/get/diva2:358125/FULLTEXT01.pdf
Comentarios	Al traducir es importante incluir el artículo masculino "el" porque será lo que especifique que el personaje es hombre. Puesto que el término "protagonista" también se puede usar para el personaje femenino de una historia (cosa que denota con el artículo "la"). Para ser específicos también podríamos optar por traducir el término como: Personaje principal masculino. Aunque no es un uso recurrente en español.